

పారిపోయిన ఎండోడుకు

ఇందులో వాచ్చే వ్యక్తులు :

శివకామయ్య

సుభద్రమ్మ : అతని భార్య.

రామారావు : అతని కొడుకు.

నాగేంద్రం : పారిపోయిన పెళ్లి కొడుకు; నబ్ ఇనస్పెక్టరూ, ఇద్దరు పోలీసులూ.

స్థలం : శివకామయ్య అద్దెకున్న భాగంలో ఇంటివసారా.

కాలం : వర్తమానం.

[శివకామయ్య అద్దెకున్న భాగంలో ఇంటి వసారా. కుడిపక్కగా బజారుకు వాకిలి. ఎడమపక్కగా ఇంట్లోకి ద్వారం. వసారా గోడపక్కలో చిన్న అలమర. గోడకు ఒక క్యాలెండరు, రెండుమాడు ప్రకృతికి సంబంధించిన చిత్రపటాలూ తగిలించి ఉంటాయి. వసారాలో ఒక చిన్న డ్రాయరూ, రెండు కుర్చీలూ, బాటికి కొంచెం దూరంగా పడకకుర్చీ ఉంటాయి.

తెరలేచేప్పటికి శివకామయ్య ప్రతిక చదువుకుంటూ వుంటాడు. వయస్సు యాభై వైచిలుకు. బస్తీలో కాపురముంటున్న రైతు పోలీసులు. కొడుకు ఉద్యోగం కొవటం మాలాన బస్తీలో ఉంటున్నాడు.

సుభద్రమ్మ అప్పుడే వంటపని ముగించు కొనివచ్చి ప్రతిక వార్తలు విశేషం కు భర్త చెంత క్రింద చితికిలపడుతుంది, బద్దకంగా. కాస్తలావుపాటి మనిషి. వయస్సు నలభైఅయిదుకు వైచెచ్చు. ఆమె మెడలో నల్లపూసల గొలుసు, చేతులకు రెండుజతల గాజులు తప్ప వేరే అలంకరణ ఏమీలేదు.

రామారావు వస్తాడు, కొంచెం ధూకుడుగా. ముఖంలో సరిగ్గా వ్యక్తంకాని ఏదో సంతోషం. ఆదివారం కొవటంచాత ఆఫీసుకు వెళ్ళలేదు. నవయువకుడు. పగూ, వైజామా, కళ్ళకుజోడు. అతని ప్రక్కనే ఎవరో ఒక ఇరవైఏళ్ల యువకుడు కూడా వుంటాడు. అర్ధంకాని చూపులు చూస్తూ వింతగా వుంటాడు. మాసిన గుడ్డలు. చెదరిన జుట్టు. కాంతి తగిన

ముఖం. లోకానికి అర్ధంకాని శిర్మీలాగా, మతిచెడిన వివేకిలాగా వుంటాడు. శివకామయ్య, సుభద్రమ్మ రెండు నిమిషాల పాటు ఆశ్చర్యంగా ఆ వ్యక్తికి చూస్తారు. అతను అడవి గమనించక తన పిచ్చిలో తాను వున్నట్టు అగపడతాడు.]

రామారావు : ఏమిటే అమ్మా, అట్లా చూస్తారు? ఎవరనుకొన్నారూ? (కొంచెం ఆగి) పోల్సుకోండి?

శివ : ఏం పోల్సుకోమంటావు? ఇది వరకు ఎప్పుడైనా చూసేనా! ఏమే, నీకేమైనా గుర్తులు తగిలేయూ?

సుభద్రమ్మ : వ్వు!

నాగేశ్వరరావు

రామారావు : (నవ్వుతూ) ఎవ్వరూ కనుక్కోలేరు. మరి ఎట్లా కనుక్కుంటారు? రూపం చాలవరకు మారిపోయిందాయె. నాలుగుసంవత్సరాలక్రితం కనపడిన మనిషి. ఎన్ని మార్పులు జరక్క ఏముంది? ఆ వ్యక్తి : (ముసిముసి నవ్వులు నవ్వుకుంటూ వుంటాడు. శివకామయ్య, సుభద్రమ్మ నిశితంగా చూస్తారు, ఒక నిమిషం నేపు)

శివకామయ్య : చెప్పరాబాబూ! నాన్ని నాన్ని చంపక! ఆలోచిస్తే అంతుపట్టకపోడు. ఎందుకని గానీ—

సు : ఆఁ! అవును. గుర్తు తగిలింది. నాలుగేళ్లక్రితం.....జ్ఞాపకం లేదండీ! మన వెంకట్రామయ్య కొడుకు, పెళ్లికేసనగా పారిపోలేదుటండీ! ఆ అబ్బాయి లాగా...

రా : రైట్...కచ్చితంగా చెప్పావు, అమ్మా! నాన్న ఆ మాత్రం గుర్తుపట్టలేక పోయాడు. ఎట్లా అయినా ఆడ వాళ్ళకి జ్ఞాపకశక్తి జాస్తి. అందులో వయస్సు మళ్ళినవాళ్ళకి మరీన్నూ.

శి : (అకస్మికంగా వచ్చిన సంతోషం కనబరుస్తూ) ఓరి - నువ్వుట్రా. నోట్లో ఆడుతున్నది కానీ నవయూనికీ

బయటికి రాలేక పోయింది. నీవేరు నాగేంద్రం కాదబ్బాయ్! - అవును. నాగేంద్రమే! మీ నాయనమ్మ రోజూ నాగేంద్రుడు కలలో కనబడుతున్నాడని చెప్పి, ఆపేరు మద్దగా పెట్టుకుంది. ఎంతవాడివయ్యావురా! నిన్ను ఇంత పుట్టుంచీ నేను ఎరుగుదును. చాల తెలివైనవాడివి. నీ తెలివికి ఆరోజుల్లో మేమందరం మరుసుకోనేవాళ్ళం. మారాముడు కూడా పనికి వచ్చేవాడుకాదు.

సు : అయితే అబ్బాయి! ఈ నాలుగేళ్ళనుంచి ఎక్కడ వుంటున్నట్టు.

నాగేంద్రం : (మాట్లాడడు. పిచ్చిగా చూస్తూవుంటాడు, వినిపించుకోనట్టు?)

శి : వాడితీరే అంత. వాడి మనస్తత్వం మనకు తెలియనిదా! నాలిముచ్చులాగా వుంటాడు. అందరూ అమాయకుడు అనుకుంటారు. కాని వాడిలో బ్రహ్మాండమైన తెలివితేటలు వున్నాయి. చదువు విషయం చూడరాదూ! పదిహేను ఏళ్లు వచ్చేప్పటికి స్కూలుపైసలు ఒక్క డబ్బున ప్యాసయ్యాడు. పైకి ఎట్లా వుంటేనేం!

రా : ఏమైనా వాడిలో చాలా మార్పులు వచ్చినయే. నా వెంట ఇంత దూరంవచ్చాడా - నాతో ఒక్కమాట మాట్లాడితూ బట్టు. ఊఁ! ఆఁ! అంటాడు, నోరు తెరచిమాట్లాడడు. కాఫీ తాగిహోటలు బయటికి వచ్చేప్పటికి చెట్టుక్రింద నిల్చోని ఎవరికో సమో నిరీక్షిస్తున్నాడు. నేనమొదట్లో గుర్తు పట్టలేదు. తరువాత తరువాతీక్షణంగా చూసేప్పటికి గుర్తుపట్టగలిగాను దగ్గర కళ్ళి 'ఎక్కడుంటున్నావు?' అన్నప్పటికి ముసిముసి నవ్వులు నవ్వుకోవటం ఆరంభించాడు. 'ఇంటి కొస్తావా? అన్నాను. మాట్లాడలేదు. ఊఁ! అలేదు. మళ్ళీ రెట్టించి అడిగేటప్పటికి ఏమనకొన్నాడో ఏమో, వెంటబడి చక్కా వచ్చాడు.

సు : మతి చెడింది కాబోలు.

రా : కాబోలేమిటి? తప్పకుండా చెడింది. కొన్నాళ్ళపాటు మందు తింకే కానీ అబ్బాయి సరైన దారిలోకి రాడు. అసలు ఇంతకూ కొరణం ఆపెళ్లే. మ

వెంకట్రామయ్య అంత మూర్ఖంగా ప్రవర్తించాడే?

నా : (ఈ సంభాషణ తనకు నచ్చనట్లు పెడముఖం పెట్టి శూన్యంలోకి చూస్తూ వుంటాడు.)

శివ : తప్ప లేదు. పరిస్థితులకు తల వంచ వలసివచ్చింది. ఆ వూళ్లో వెంకటనారాయణ అంటే అంగుళం మందాస శ్యాతి ఉంది. ఆటవంటివాడు పిలిచి పిల్ల నిస్తానంటే, పైపెచ్చు బాగా కట్టుం యిచ్చి - పెళ్లి చేసుకోవటానికే? పిల్ల నలుపైలే మటుకు సంబంధాన్ని కాదనటమే! అసలు కీలకం ఎక్కడున్నదంటే, ఇటువంటి సంబంధాన్ని చేసుకోకపోతే శత్రు ఊళ్లోవాళ్ళు వెంకట్రామయ్యను వూరుకుంటారా? ఇంతకన్నా గొప్ప సంబంధాన్ని చేస్తావా? అంటారు. ఏమని సమాధానం చెప్పేటటు? సగం అందుకు దడిసి వెంకట్రామయ్య కొడుకుని చేసుకుంటే తప్ప వీలేదని గట్టి పట్టుబట్టాడు. చివరకు కొడుకు ఇవ్వం లేక పోయినా ముహూర్తం పెట్టుకోవచ్చాడు. ఏం లాభం? పిల్లవాడు పారిపోయాడు. అప్రదిష్టని గుండె బాదుకున్నాడు, వెంకట్రామయ్య.

సు : ఎంత చెరువుకొంటే ఏం, తలి దండ్రులకు చెడ్డపేరు తెచ్చాడు.

రా : ఏం చెడ్డపేరులే! మరి ఇష్టం లేని సంబంధాన్ని కట్టబెట్టడమే మిటి? నా మటుకు నన్నడిగితే మంచినని చేశాడని చెయతాను. కాని అట్లా పారిపోయేకంటే ఎదిరించి పోట్లాడి తన పంతం నెగ్గించు కొంటే బాగుండేది.

శివ : గుండె-చెరువా? వెంకట్రామయ్య తిరహా పూర్తిగా నీకు తెలివట్లుంది. యమ కింకరుడే!

రా : అమ్మా! ముందు నాగేంద్రానికి అన్నం వడ్డించవే! ఎప్పుడు తిన్నాడో ఏమో!

సు : (ఆప్యాయంగా) రా, అబ్బాయ్! రా! శోజా అన్నం ఎక్కడ తింటున్నావో ఏమో! చూడు, ఎట్లా చిక్కిపోయావో! పోలికలే చాలా మారినయ్.

[సుభద్రమ్మ వెళుతుంది ఇంట్లోకి]

శివ : పోతా, అబ్బాయ్, నాగేంద్రం!

[నాగేంద్రం తన ఆలోచనలనుంచి చటుక్కున మేలుకొన్నవాడై, ఇంట్లోకి వెళతాడు.]

శివ : రామారావ్! వెంకట్రామయ్యకు ఒక ఉత్తరంముక్క రాయి. నాగేంద్రం దొరికాడని. వచ్చి తీసుకెళ్తాడు.

రా : వ్రాస్తాను.

శి : పాపం! నాళ్ళు కుర్రవాడిమీద బోవారులుకున్నారు. ఒక సంవత్సరం

మంతా చూచినచోట చూడకుండా వెతికారు. చివరకు పేపర్లోకూడా ప్రకటించారు, పట్టించివ్వవారికి వెయ్యి రూపాయల బహుమతి యిస్తామని. ఇప్పుడు పట్టించినా కళ్ళకద్దుకొని వెయ్యి రూపాయలు ఇచ్చేందుకు సంసిద్ధుడై ఉన్నాడు. దేనికి వెయ్యిరూపాయలు నష్టపెట్టటం - మనం కాస్త ఉత్తరంముక్క వ్రాస్తేసరి. మరుసటిరోజుకల్లా వచ్చేస్తాడు. పైకి కొడుకుమీద అంత కర్కశంగా వుంటాడు కానీ, వెంకట్రామయ్యకు ఎంత ప్రేమనీ.

రా : సరే, ఇప్పుడే రాస్తాను నాన్నా! [లోపలకువెళ్లి కాస్తూ, వాతుకీ ఒక పుస్తకమా పట్టుకొచ్చి]

ఏమని రాయమంటావు, నాన్నా!

శి : ఇంకా రాసేదేమింది, ఉన్న విషయమే రాయి.

[రామారావు గబగబా రాసి, పైకి వచ్చుతాడు.]

రా : మహారాజశ్రీ, వెంకట్రామయ్య బాబాయిగారికి రామారావు వ్రాయమంది ఏమనగా - నాలుగు సంవత్సరముల క్రితం పెళ్లి శేపనగా - ఇష్టలేక పారిపోయిన మీ కుమారుడు నాగేంద్రం నిన్న ఇక్కడ కనిపించాడు. నేను ఇంటికి తీసుకువచ్చి అట్టే పెట్టినాను. ఈ ఉత్తరం చూచిన తక్షణం, వచ్చి తీసుకు వెళ్లవలసింది. ఇక్కడ అంతా తేమం.

శి : బాగుంది. అంతే! ఇంకా వ్రాయవలసిందిమటుకు ఏమింది?

[బయటనుంచి ఎవరండీ లోపల. తలుపు తలుపు తెరవండి! అన్న కేకలు వివస్తాయి]

శి : ఎవరది?

(బయటనుంచి తలుపు తెరవమని మళ్ళీ కేకలు, రామారావు వెళ్ళి తలుపు తీస్తాడు. సబ్ ఇన్ స్పెక్టర్లు, ఇద్దరు పోలీసులూ దూకుడుగా వస్తారు. శివకౌమయ్య, రామారావు నిశ్చేష్టులవుతారు)

సబ్ ఇన్ స్పెక్టరు : ఏ. రామారావు గారి ఇల్లు ఇదేనా!

రా : (నిశ్చేష్టుడై మాట్లాడడు)

శివ : (కొంచెం తేరుకొని) ఎందుకు?

సబ్ : (జేబులోంచి కాగితం తీసి చూస్తూ) మీ ఇంట్లోకి నాగేంద్రం అనే దొంగ వచ్చినట్లు తెలియవచ్చింది.

రా : దొంగ? నాగేంద్రమా? పోలీస్ : అవును.

శివ : నాగేంద్రం అనే దొంగ మా ఇంట్లోకి ఎవ్వరూ రాలేదు.

సబ్ : (అధికారాన్ని వ్యక్తం చేస్తూ) అయితే మీ ఇల్లు పోదా జరపవలసి ఉంటుంది.

రా : పిం దొంగిలించాడు?

పో : సావుకారు వెంకటగుమ్మయ్య గారింట్లో వెక్లెస్ దొంగించాడు.

శివ : ఎట్లా దొంగిలించాడు.

సబ్ : (రాయిగుద్దినట్లు) అదంతా మీకు అవసరం. తొలగండి ఇల్లుపోదాచేయాలి. ఆర్డరు ఇవిగో. (చేతిలోని కాగితం చూపిస్తాడు. నాగేంద్రం ఫోటోకూడా చూపిస్తాడు. పోలిక ఒకటే, అయ్యప్పటికి శివకౌమయ్యకూ, రామారావుకీ చెయ్యిలు పడతాయి. ఒకళ్ళముఖం ఒకళ్ళు తేరి పారచూసుకుంటూంటారు) పోదా చూడ నివ్వకపోతే మీరుకూడా ఈ కేసులో ఇరుక్కొల్పి వస్తుంది అది గమనించండి.

(ఇంతలో నాగేంద్రం ఇంట్లోంచి బయటికొస్తాడు. సబ్ ఇన్ స్పెక్టర్లీ, పోలీసుల్ని చూసేప్పటికి ఎందుకో నాగేంద్రం వాణికిపోతాడు. శివకౌమయ్యకూ, రామారావుకూ, పిడు వెంకట్రామయ్యకొడుకు నాగేంద్రం కాదేమో అన్న సందేహం కలుగుతుంది.)

సబ్ : మిస్టర్ నాగేంద్రం. నిన్ను అరెస్టుచేస్తున్నాము.

(నాగేంద్రం పిచ్చిగా చూస్తాడు. పారిపోవాలని చూస్తూన్నట్టు చూస్తూంటాడు)

ఏమిటా చూపులు, నడువ్ ముందుకు.

(ఇద్దరి పోలీసులు మధ్య, సబ్ ఇన్ స్పెక్టరు వెనుకా నాగేంద్రం బయటికి వెళ్తాడు. అప్పుడే ఇంట్లోంచి సుభద్రమ్మ వాడావుడిగా వస్తుంది.)

సు : (ఏమీ అర్థంకాక) ఏమిటి? ఏమిటా వివరీతం? ఎందుకు పోలీసులు పట్టుకొనుతున్నారు.

శి : వాడు వెంకట్రామయ్య కొడుకు నాగేంద్రం కాడు. ఎవడో వచ్చిదొంగ.

రా : వాడి వాలకం చూస్తున్న కొద్దీ నాకు మొదట్టుంచీ కాస్తాకూస్తా అనుమానంగానే ఉంది. మన నాగేంద్రం అయితే అంత నటన చేయగలడా?

శి : ఎంత మోసం?

సు : సుష్టుగా అన్నంకూడా తిన్నాడు. ఈ సంగతి తెలిస్తే ఆపశంగా గరిటెతో నెత్తిమీద వేద్దును.

శి : మరి లోకం మోసాలతో నడుస్తోంది.

[తెర బాదుతుంది]

2

[అంతా మొదటి రంగంలో లోకం ఉంటుంది. శివకౌమయ్య నవారు మంచం మీద పడుకొని ఏదో ప్రబంధం చెరువు కుంటూ వుంటాడు. సుభద్రమ్మ పాతసంచీ కుట్టుకుంటూ ఉంటుంది. సమయం మధ్యాహ్నం.]



“హక్కుగారూ! మా చెడ్డపడిశెం వట్టేసింది. ఎలాగైనా డిన్ని మాన్పిద్దురా?”

“పడిశెమా?... ఏతే ఒక పనిచేయండి సరాసరి యింటి కల్లిపోయి చచ్చిపోతే బాగా ఒక గంటసేపు స్నానం చేయండి.”

“స్నానం చేస్తే పడిశెం తగ్గుతుందా అండీ?”

“స్నానం చేస్తే పడిశెం తగ్గుదు కానీ, మీకు వెంటనే నివారణియా వచ్చేస్తుంది. అదైతే యిట్టే కుడి రేపేను.”

★ పారిపోయిన వెండికొడుకు ★

సుభ: అబ్బాయి నిన్ను కగా కబ్బాడు కంటా రాతేనం?

[శివకౌమయ్య మాట్లాడుతున్నాడు. తన కంటా మురిగి, ఏదో అసందర్భంగా చిరు కవ్వనపుకుంటూ వుంటాడు.]

సు: (వెద్దగా) మిమ్మక్క.

శి: (అరిక్కిపడి) ఏమిటి?

సు: మన అబ్బాయి, ఇంకా రాతేనం?

శి: కస్తాడు, అక్కడ ఏం జరిగింది?

సు: జరగటానికి ఏమింది? కాదు వెంకట్రామయ్య కొడుకు నాగేంద్రం కాడు.

శి: అబ్బాయి వెళ్ళాడుగా. కనుకొని వచ్చాడుగా. ఈసారికి రావాలిందే. ఎందుకని రాతేనం?

సు: జైల్లో వేసి ఉంటారు. వెంకట్రామయ్యను జైలుదగ్గరకు తీసుకెళ్ళి చూపించితే సరి మనవాడైతే ఏదోవిధంగా విడిపించుకు వస్తారు. లేకపోతే మెదలకుండా

వ్రారుకుంటారు.

శి: మనవాడు అయివుండడు. మన నాగేంద్రం ఇంత తచ్చిదోంగా? ఎప్పటికీ కాదు. వాడి మనస్తత్వం నాకు బాగా తెలుసు. వాడు ఇంతగా మారిపోయాడంటే నేను నమ్మును.

[మర్నీ తన ప్రబంధం చదువుకోవటంలా మునిగిపోతాడు.]

సు: మాటికి గతిలేనప్పుడు వంకర వాలు చేయక తప్పకుండా?

[ధర్మ మాట్లాడకపోయేటప్పటికి తన పనిలో తాను నిమగ్న మవుతుంది, సుభద్రమ్మ. ఒక నిమగ్నం నిశ్చలంలో గడ్డు పుంది. అమ్మా తెలుపు తీయవే అని బయటినుంచి రామారావు కేక. సుభద్రమ్మ దిగ్గన లేచివెళ్ళి తెలుపు తీస్తుంది రామారావు పలకు వస్తాడు.]

సు: ఇంత ఎర్రనగిలో రాకపోతే కాస్త ఎల్లబడిం తరువాత రాకపోయినావా? అంత మంచుకుపోయింది ఏమింది?

[రామారావు వెనుట తుడుచుకుంటూ వుంటాడు.]

సు: మంచినీళ్లు తీసుకువచ్చేదా?

రా: తీసుకురా!

[సుభద్రమ్మ లోపలకు వెళ్ళి మంచినీళ్లు వెండ్లగానూ తీసుకువచ్చి ఇస్తుంది.]

శి: వెలిసపని ఏమైందిరా. వెంకట్రామయ్యకు చూపించానా?

రా: (నవ్వుతూ) మనకు టోపీ వేశాక!

సుభ: } (ఒక్కసారిగా) ఎవరూ?

శి: } (ఒక్కసారిగా) ఎవరూ?

రా: మనం చాలా పొరపాటు వద్దాం.

శి: ఏమిటి?

రా: నేను ఇంటికి తీసుకువచ్చిన నాగేంద్రం మన నాగేంద్రమే; మనం తెలుసుకోలేకపోయాం.

సు: జైల్లో వెంకట్రామయ్య చూసి నత్తు కట్టాడన్నమాట.

శి: మరి ఎట్లా విడిపించుకోవచ్చారు?

రా: బిగ్గరగా (నర్సి) జైలేమిటి? విడిపించుకోని రాకటమేమిటి?

సు: జైల్లో వేయలేదట.

రా: (నవ్వు ఆపుకొని) వాళ్లు సబ్ ఇన్స్పెక్టరూ, పోలీసులూ కాదు. మనదగ్గరకు వేసాలి వేసుకోవచ్చారు. పోలీసు తిరిగే వేదనాయిలు. నాగేంద్రాన్ని ఆపకేంకా వెంకట్రామయ్యగారి దగ్గరకు తీసుకు వెళ్ళారట. అయినా మెచ్చి వెయ్యి స్కూట పడచోట్లు ఇచ్చి పంపించాడట, నాగేంద్రం వచ్చాడు, అంతే చాలు అనుకొని.

శి: } ఆ! అంతపని జరిగింది!

సుభ: } (తెర బాటుతుంది)